

## Vekaletname 2 -Sosyal Rehberlik-

Aşağıda adı ve soyadı yazılan,

Adı ve soyadı:

Doğum tarihi:

V-No.su:

ve/veya

IND no.su:

Mültecilere Yardım Kuruluşunun (VluchtelingenWerk) çalışanlarına:

- Benim tarafımdan verilen aşağıda belirtilen amaçların yönetimi için gerekli olan özel kişisel verilerin özel ülkesel bir dosyada saklanmasına ,
- BSN veya V no.su gibi kanunen belirlenmiş olan teşhis numaralarımı yalnız benim adıma ve benim talimatımla yasal gerekçeleri olan yasal kuruluşlarla iletişimlerde kullanılması amacıyla işlenmesine izin veriyorum.  
Teşhis numaramı Mültecilere Yardım Kuruluşu tarafından özellikle kişisel gizlilik mevzuatı çerçevesinde sorumlu kişi sıfatıyla değil veri işleyen kişi sıfatıyla işlenecektir.

Tüm bilgilerim mahrem işlenecek ve yalnız bana bilgi verilmiş olan amaçlar için kullanılacaktır. Bu amaçlar aşağıda belirtilmiş olan rehberlikler içindir:

- Konut,
- Sosyal rehberlik,
- Eğitim ve iş,
- *Mülteci kamplarının dışındaki yasal işlemler (örneğin oturma izninizin süresi bittiği zaman).*

Bilgilerim ayrıca Mültecilere Yardım Kuruluşunun dahilinde politika geliştirme amacıyla da kullanılabilir. Yeni hedefler söz konusu olduğu zaman Mültecilere Yardım Kuruluşu tarafında bana bilgi verilecektir.

Bu vekaletname ülkesel Mültecilere Yardım Kuruluşu (VluchtelingenWerk) derneği ve şu kuruluşlar için geçerlidir (geçerli olan kuruluşu işaretleyin):<sup>1</sup>

- Stichting VluchtelingenWerk Noord-Nederland
- Stichting VluchtelingenWerk Oost-Nederland
- Stichting VluchtelingenWerk West en Midden-Nederland
- Stichting VluchtelingenWerk Zuidwest-Nederland
- Stichting VluchtelingenWerk Zuid-Nederland

Yer:

Tarih:

Soyadı<sup>2\*</sup>:

İmza\*:

1 Burada yalnız bir tek kareyi işaretleyin. Başka bir vakfın çalışma bölgesinde bulunan bir yere taşınma durumunda ikinci bir imza ve tarih atılması gerekir. Vermiş olduğunuz iznin halen geçerli olduğunu belirtmemeniz durumunda kişisel verilerin işlenmesi amacıyla bir önceki vakfa vermiş olduğunuz izin otomatikman hükümsüz kalacaktır. Ancak bir önceki vakfın yasal bir kurala uymak, taraf olduğunuz bir sözleşme icabı gibi farklı bir gerekçe veya haklı bir menfaat dolayısıyla verilerinizi işlemeye devam etmesi mümkündür.

2 16 yaşından küçükler için yasal temsilcinin adı ve soyadı yazılacak ve bu kişi tarafından imzalanacaktır.

## **Bilgilerinizin kullanılması hakkında bilgiler**

### **Mültecilere Yardım Kuruluşu (VluchtelingenWerk) nedir?**

Mültecilere Yardım Kuruluşu mültecilerin haklarını koruyan ve Hollanda'da yeni bir yaşam kurmalarına yardımcı olan tarafsız bir kuruluştur

Mültecilere Yardım Kuruluşu iltica prosedürü ve uyum süresince ve diğer konularda mültecilere rehberlik yapar. Mültecilere Yardım Kuruluşu ülkesel bir dernekten ve Noord-Nederland (Kuzey Hollanda), Oost-Nederland (Doğu Hollanda), West en Midden-Nederland (Batı ve orta Hollanda), Zuidwest- Nederland (güneybatı Hollanda) ve Zuid-Nederland (Güney Hollanda) adları altında bölgesel vakıflardan oluşmaktadır.

### **Kişisel Bilgileri Koruma Yasası**

Hollanda'da kişisel gizliliğinizin korunmasını sağlayan bir mevzuat vardır. Kişisel Bilgileri Koruma Yasası (Wpb) kişisel bilgilerinizin Mültecilere Yardım Kuruluşu tarafından nasıl işleneceğini düzenleyen bir yasadır. Bu yasa bunun dikkatli ve güvenli bir şekilde yapılması gerektiğini belirlemektedir. Bilgileri kaydedilen herkesin bu bilgilerin doğru kullanıldığını denetleme hakkı vardır. Dolayısıyla her zaman için kendi bilgilerinizi inceleme, düzeltme, ekleme, kaldırma, örtme ve devretme hakkınız vardır.

### **Kişisel bilgileriniz**

Mültecilere Yardım Kuruluşunun mümkün olduğunca size iyi yardımcı olabilmesi için kişisel bilgilerinizi bilmesi gerekir. Bu bilgiler örneğin adınız, soyadınız, tabiiyetiniz, doğum tarihiniz ve iltica prosedürü hakkındaki verileriniz gibi genel bilgilerinizdir. Kişisel hususlar hakkındaki veriler özel kişisel bilgilerinizi içerebilir. Bu tür veriler Hollanda'da daha dikkatli davranılması gereken ekstra hassas bilgiler sayılır. Bu tür veriler örneğin ırk, sağlık, din veya inanç ya da siyasi görüşleriniz olabilir. Wpb yasası, yasalar gereğince icap etmediği veya kullanılmasına özel olarak izin vermiş olmadığınız sürece özel kişisel verilerin kullanımını yasaklar. **Özel kişisel verileriniz yalnız iltica prosedürünüz için icap ediyorsa kaydedilir.**

### **İzin**

Size rehberlik yapabilmek amacıyla verilerinizi kullanmak ve otomatikleştirilmiş bir sisteme kaydetmek için sizden yazılı izin istiyoruz. Başka bir kampa taşındığınız zaman dosyanız Mültecilere Yardım Kuruluşu tarafından, rehberliğin devam edebilmesi için (iltica ve uyum süreçlerinde) diğer kampta bulunan şubeye gönderir.

### **Mültecilere Yardım Kuruluşu çalışanlarını edindikleri bilgileri gizli tutmaya ve bu bilgileri gizli kullanmaya zorunlu tutmaktadır.**

Ancak Mültecilere Yardım Kuruluşunun kişisel bilgilerinizi işlediği yöntemden yine de memnun kalmadığınız zaman şikayet hakkınız vardır. Şikayet yönetmeliğini Mültecilere Yardım Kuruluşunda inceleyebilirsiniz. Bunu her zaman için talep edebilirsiniz.

### **Daha fazla bilgiler**

Bilgilerinizin Mültecilere Yardım Kuruluşu tarafından nasıl işlediği bir yönetmelikte yazılıdır. Yukarıda verilen bilgiler size karışık geldiği veya sorularınız olduğu takdirde çekinmeden bizi arayabilirsiniz. Size mümkün olduğunca yardımcı olmaya ve bilgi vermeye çalışmaktayız.

Saygılarımızla,

Mültecilere Yardım

Kuruluşu